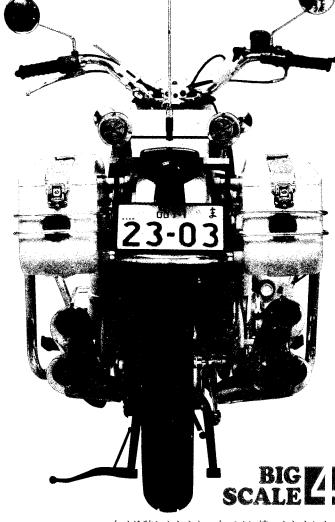
# CB750P0LGE TYPE \*SUPER DETAILED HONDA OHC FOUR CYLINDER ENGINE \*REALISTIC FRONT'S REAR SUPERISTON STRUBER TIRES \*AREALISTIC FRONT'S REAR SUPERISTON STRUBER TIRES \*HEADY TO ASSEMBLE PRECISION MODEL KIT \*MIDDELING SKILLS HELPFUL IF UNDER 10 YEARS OF AGE \*\*CEMENT AND PAINT ON TINGLUDGE \*#EADY TO ASSEMBLE PRECISION MODEL KIT \*MIDDELING SKILLS HELPFUL IF UNDER 10 YEARS OF AGE \*\*CEMENT AND PAINT ON TINGLUDGE \*\*TO ASSEMBLE PRECISION MODEL KIT \*MIDDELING SKILLS HELPFUL IF UNDER 10 YEARS OF AGE





日本で最初の自動車

明治33年(1900年) 5月10日、皇太子春宮(後の大 正天皇)の御成婚式が行われました。このお祝い としてアメリカのサンフランシスコ在住の日本人 会が皇太子に電気式の四輪自動車を献上したと伝 えられています。この電気自動車が日本に到着し た後、試運転が東京、赤坂の紀ノ国坂付近で行わ れましたが、紀ノ国坂を下ったとき、ブレーキが きかずに堀に飛び込んでしまい、結局、危険だと いうことで皇太子の御料車として使用されず民間 に払い下げられたと言われています。この自動車 が日本に最初に現れた自動車と言われていますが、 その名前や輸入された月日も明かではなく、事実 と断定できるような明確な資料も残されていません。 同じく明治33年4月、アメリカ製のロコモビル蒸 気自動車1台が日本に輸入されました。この車は、 Locomobile Style 2と呼ばれるもので2人乗りで 2気筒の蒸気エンジンを後部に搭載、最高速度は 48km/hぐらいは出せたと伝えられています。これ が明確に確認できる日本に持ち込まれた自動車の 第1号です。その後、自動車の数は次第に増加し、 当然、自動車による交通事故の件数も増えてきま した。大正6年(1917年)頃には東京にある自動車 の数は1311台に達し、この年の事故による死亡者 の数は51人、負傷者の数は3647名という記録が残 っています。

#### 赤バイの誕生

このような交通事故の増加に対し、警視庁ではオートバイによる機動力を生かした交通取締りを行うことを決定、大正6年11月8日、交通取締りに専門にあたる6名の警察官を選んでオートバイの運転の訓練を始めたのです。この発足当時に使われたオートバイは6台で、そのうちわけはアメリカ製のインディアン5台、ライティングカー1台です。現在の白バイと違い、車体を赤く塗っていたため、赤バイと呼ばれました。大正7年(1918年)1月1日、東京警視庁は、これらのオートバイによる交通取締りを初めて行いました。この結果、17日までの間に500件以上の違反を摘発、はとんどが速度違反だったとの記録が残っています。当時、オートバイの数は少なく、赤バイは大変珍らしがられたそうです。

#### 赤バイから白バイへ

この赤バイによる交通取締りは非常に効果的であったため、警視庁ではさらに4台のオートバイを 増車して赤バイの数を10台に、人員を20人に増員 していっそうの充実をはかりました。

昭和11年8月、人員を33名に増員して、新たにアメリカ製のインディアン33台を購入、これを機に当時の警視庁交通課長吉江勝保氏の発案によってインディアンの塗装を白とし、白バイが誕生したのです。それまでの赤バイも昭和12年頃までには

白く塗装しなおされ、白バイに統一されました。 日華事変、満州事変と続いた戦時体制は白バイに も大きく影響し、ガソリンの不足などもあって交 通警察はその任務を、交通取締りから運送業務へ と変えていきました。そして昭和16年、白バイ隊は、 ついに解散したのです。

東京警視庁の白バイが復活したのは太平洋戦争が終った年、昭和20年12月でした。国産のメグロ、陸王、アメリカ製のハーレーダヴィットソンの22台で交通取締りを再開することになったのです。 CB750・白バイ

現在、日本の警察で使われている白バイの数は、全部で約4500台、国産の大排気量車、中排気量車のほとんどが白バイとして活躍しています。中でも、いかにも白バイらしい堂々とした風格で目立つのがCB750の白バイです。東京の第1交通機動隊の話では、CB750の高性能を十分に生かすために最も熟練した隊員がCB750に乗ることができることになっているそうです。白バイといきを違いっても、機構的にはふつうのオートバイと大きな違いっても、ただ細部が多少変更され、特別の装備品がつけられています。メーターは、市販のCB750のタコメーターとスピートメーターがそれぞれ独立したセパレートタイプを採用しているのに対して、白バイでは大径のスピードメーターが1個、メーター面の表示では最高速度は170km/hとなってい

16004 Honda CB750 POLICE TYPE (1051055)

ます。さらにこのメーターは指針をストップさせ ることができ、違反車の後を追随してそのスピー ドを計ることができるようになっています。車体 には、転倒した時に乗員の足を守るようにバンパ ーがそなえられ、前のバンパーにはサイレン、ス ピーカー、赤色燈などが装備されます。白バイに は2種のサイレンが備えられ、ひとつは機械式で、 このサイレンを回す動力は後輪からとられ、 ヤーケーブルでサイレンに伝えられます。そして サイレンを回す動力を断続するレバーは、ハンド ル左側のクラッチレバーの下につけられ、このレ バーをひいた時に、ワイヤーケーブルの先端が後 輪タイヤに押しつけられ、タイヤの回転をサイレ ンに伝えて、鳴らすようになっています。もう1 つは電子サイレンで、左側の前バンパーにつけら れたアンプを通じて右側の前バンパーにつくスピ ーカーにサイレン音が伝えられます。両側の前バ ンパーの上部には、現在2個の赤色ランプがつけ られていますが、将来はパトロールと同様な回転 式の赤色のランプが装備される予定です。シート は専用のシングル型が使われ、特に中ほどが薄めで、 CB750の高いシートーに対処して、シートに座

#### Motorcars Come to Japan

On May 10, 1900, a society of Japanese people living in San Francisco presented the then Crown Prince Harunomiya with a four-wheeled electric car as a wedding present. After its arrival to Japan, the car promptly plunged into a moat during a trial run. Its brakes were faulty. After an American made locomotive steam car was imported to Japan in April 1900, the number of motorcars, and naturally, the number of accidents, skyrocketed. By 1917, the number of motorcars in Tokyo totaled 1,311 and records showed that 51 persons were killed and 3,647 were wounded in car accidents by the end of the year.

Birth of the First Police Motorcycles- Aka Bai (Red Bike) To cope with increasing traffic accidents, the Metropolitan Police Department of Tokyo decided to control traffic using the maneuverability of motorcycles. On November 8, 1917, it selected six full-time policemen for traffic control and started to train them in motorcycle riding. Used during the initial period were six American manufactured motorcycles- five Indians and one Lighting Car. These bikes were painted red and nicknamed "Aka Bai", or red motorcycle. These motorcycles were officially employed by the Tokyo Metropolitan Police Department on January 1st, 1918. A little over two weeks later more than 500 violations were exposed, most of which were speed limit violations.

#### A Change of Color

In August 1936, riders were increased to 33 and 33 American-made Indians were introduced. Following an order from the Chief of the Traffic Division of the Tokyo Police Department, these Indians were painted white and became referred to as "Shiro Bai" or white bikes. All other red bikes were repainted white for unification by about 1937. Thus, the Shiro Bai was born.

#### CB750 Shiro Bai (White Bike)

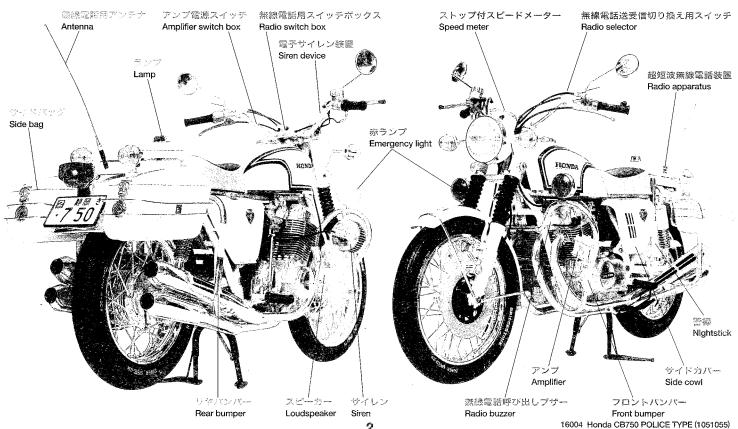
By the 1970's, the Japanese police were using a total of about 4,500 white motorcycles in total. So much in fact, ったまま両足が完全に接地するように配慮されています。最新型のCB750の白バイでは後部に無線器がつけられています。これは出力10Wで142メガサイクルと163メガサイクルの2チャンネルが使用されています。さらにこの無線器は書類をきした会話を表れており、夜間でも書類体養部の両サイドには大型のサイドバッグがつけられ、これは書類入れに使われます。なお、無線器のない白バイでは、無線器の位置に書類箱がおかれ、サイドバッグはつけられません。無線装置をのぞけば以上の装備品はどの車種の白バイでもほとんど共通になっています。

このような特別な装備を施された白バイですが、性能的には市販のCB750と大きな違いはないようです。最高速度、加速力などの動力性能は公式には発表されておりません。メーター面の表示でみるかぎりでは最高速度は170km/hになっていまで白バイの車体重量は246kgで市販のナナハンの202 kgより多少重くなっています。それにしても市販のナナハンは200km/hの最高速を持っており、多くの装備品によって、重量が増えているとしても

that most of the large and medium displacement motorcycles manufactured in Japan at that time were being used as white police motorcycles. Amongst the various makes of white colored police bikes, the CB750 proved quite distinct. The 1st Mobile Traffic Unit of To-kyo only permitted its most skilled officers to ride the CB750 so as to take advantage of the bike's high-performance. White police bikes featured slightly different mechanics than their market versions. Whereas the market version of the CB750 employs an independent tachometer and speed meter, the white police motorcy-cle version of the CB750 features one large-diameter speed meter that displays up to 170km/h. The police type speed meter could stop its pointer so that the rider can gauge a violator's speed while pursuing. The police type also features side bumpers intended to protect the rider's legs during the event of a crash. Sirens, loud speaker, and red lamps are mounted on the front bum-pers. White police motorcycles can employ two types of sirens- one is a mechanical type in which power to rotate the siren is supplied by the rear wheel through a wire cable. A lever for intermitting the power is provided under the clutch lever on the left handlebar. When the lever is pulled, the end of the wire cable touches the rear tire, transfers its turning force to the siren and sounds it. The other type of siren found on white police motorcycles is an electronic type, in which sound is transferred through an amplifier on the left front bumper to a speaker on the right front bumper. White CB750 police motorcycles were of single seat bikes. The seats were thinned out in the center area to ensure that both of the rider's feet would be able to touch the ground when sitting on this tall motorcycle. By the late '70's the Honda CB750 motorcycles used by the Japanese police were employed with a 10 W, two channel radio in the rear. This radio apparatus is also used as a table for filling out forms on, and is provided with a small lamp for convenience at night. A large bag for holding papers 白バイは200㎞/h近い最高速度が可能なことは確実でしょう。加速力にしても同様で、市販のCB750の0~400m加速、12.4秒に近い性能を持つことは確実言えます。寸法的な面では、全長、全高、全幅ともに白バイの方が市販より多少大きくなっています。

CB750は大排気量に人気が集まるアメリカ市場を目的として作られたと言われます。かつてグランプリレースで活躍したホンダの技術が十分に生かされた群を抜く動力性能、その素晴らしい計を抜く動力性能、高速安定性、操縦性も世界水準を抜くものであり、完備された安全装置とあいまって長距離を高速でツーリングするいとおにほど安全、快適なオートバイは他にじめ、本のれています。東名、名神の開通を通じいめ、本のに適路、自動車専用連時代を迎えました。といるに高速道路、自動車専用連路が開通している中でCB750の白バイは、その高性能を十ような中でCB750の白がイは、その高にするために活躍してくれることでしょう。

is attached on each side of the body. White police bikes without radios had filing boxes mounted and were without side bags. With the exception of the radio apparatus, the above mentioned equipment was common to nearly all white police motorcycles, regardless of make. Despite the various modifications, the white police version of the Honda CB750 did not differ much in performance from the market version. Though output and maximum speed were never officially announced, the white police version shows a maximum speed of 170km/h and weighs 246kg. The market version of the CB750 weighs in at 202kg, and has a maximum speed of 200km/h. The police version is thought to have approximately the same top speed. The police version of the Honda CB750 is also thought to have an accelera-tion time close to that of the market version (0-400m in 12.4 seconds). In addition to its weight, the police version is also a little larger than the commercial version in overall length, height, and width. With its large displacement, the Honda CB750 seems to have been originally intended for the US market. After its release, the Honda CB750 soon became popular for the safety and pleasure it afforded riders, especially those who enjoyed touring long distances. The outstanding performance of this bike was no doubt achieved through lessons learned during Honda's many successes at Grand Prix racing. Technologies garnered from the intense environment of development for racing competition included high-performance front disc brakes, as well as stability and maneuverability that set a new global standard for motorcycle technology of that time. Moreover, the Honda CB750 boasted an unprecedented level of comfort and safety. In Japan, the late seventies were considered a "high-speed era" in that many expressways and motorways were opened throughout the country. It was during this era that the Honda CB750 white police motorcycles paved the way for traffic safety with their high-performance and dedicated officers.





★お買い求めの際、または組み立ての前には 必ずキットの内容をお確かめください。 万一不良部品、不足部品などありました場合 には、お買い求めの販売店にご相談ください。 なお、組み立てを始められた後は、製品の返品、 交換には応じかねます。

☆このキットは組み立てモデルです。作る前に必 が説明警を最後までお読みください。また小学生 などの低年齢の方が組み立てる時は、保護者の方 もお読みください。

☆工具の使用には十分注意してください。特にナイフ ニッパーなどの刃物によるケガや事故に注意してください。 ☆接着剤や塗料は使用する前にそれぞれの注意響きを よく読み、指示に従って正しく使用し、使用する時は 換気に十分注意してください。

★小さなお子様のいる所での工作はやめてください。 小さな部品の飲み込みや、ビニール袋をかぶっての窒 息などの危険な状況が考えられます。

#### CAUTION

\*Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read

when assembling this kit, tools including knives are used.

Extra care should be taken to avoid personal injury. Read and follow the instructions supplied with paint and/or

cement, if used (not included in kit). Use plastic cement and paints only.

Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths, or pull vinyl bag over their heads.

塗装指示のマークです。タミマカラーのカラー で循环しま

This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors.

TS-28	むピュアーボウィ体 / Pure white
XH	⑤ブラック / Black
X-2	ರಿಸ೦-೧೬ / White
X-5	ゔグリーン / Green
X-7	⊗ レッド / Red
Х-10	じガンメタル / Gun metal
X-11	後クロームシルバー / Chrome silver
XF-1	⊕フラットブラック / Flat black
XF-18	③フラットアルミ / Flat aluminum
XF-57	್ರೀರ / Buff
XF-52	巻フラットアース / Flat earth
75-88	きライトグレイ / Light grey

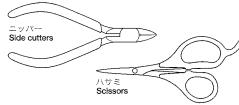
●用意する工具 Tools required

接着剤(プラスチック用)









医胃接着剂

ピンセット Tweezers

☆この他に、紙やスリ、マーク融り用に小皿。違く水を吸 う鱗らかい布を用塗してください。

Fine abrasives, water tray and soft cloth will also assist in assembling.



Modeling knife

ナイフ

★図中青く塗られた部分は接着面です。接着 面のメッキをはがしてから接着してください。 ★Portions indicated in blue require cement.
Remove plating from areas to be cemented.

[[41]]]]

#### 《フロントフォークの組み立て1》 Front fork assembly 1

真ちゅうパイプM1にC30を入れ上からD29 を通します。D29のまるいへこみと真ちゅ うパイプM1の穴をそろえておきます。 リングM11・真ちゅうパイプM2を通し、 D29の穴にC3を通します。

Place C30 inside M1. Pass D29 through the hole from top and align the round hole of D29 and hole of M1. Put M11 and M2 into M1, then fasten damper by fixing C3 into the lower hole of

#### 《フロントフォークの組み立て2》 Front fork assembly 2

A9·A10を接着する時、襄面の丸凸をパイプ の穴に合わせます。

Cement A9(A10) and A11 so the projection align

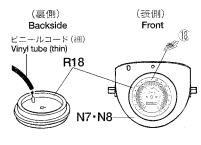
#### 《ヘッドライトの組み立て》 《ヘットフェー Head light assembly

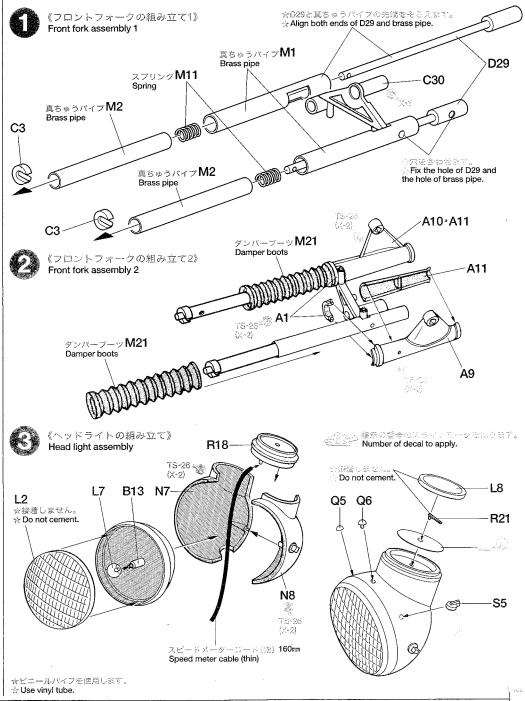
R18にビニールコードを通してからN7・N8 に接着します。L2は接着しないではめこむ だけにしてください。

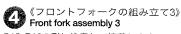
First, attach vinyl tube to R18, then cement N7 and N8 together. Attach L2 without cement.

スライドマークをはり、30分後R21·L8を取 り付けます。

Apply decal and leave it until it dries, then attach R21 and L8.







D15·D16の形に注意して接着します。 Note shape of D15 and D16.

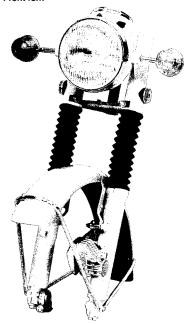
◆メッキ部品を接着する際は、必ず接着面 のメッキをはがしてください。

Remove plating from areas to be cemented.



《フロントフォークの完成》

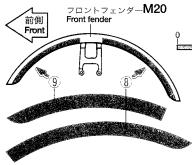
Front fork



#### 《フェンダーの取り付け》 **も**《ノエンノー・・Attaching fender

フェンダーは前と後の長さが違いますので 注意してください。

Note direction of fender.

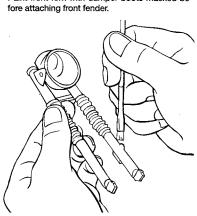


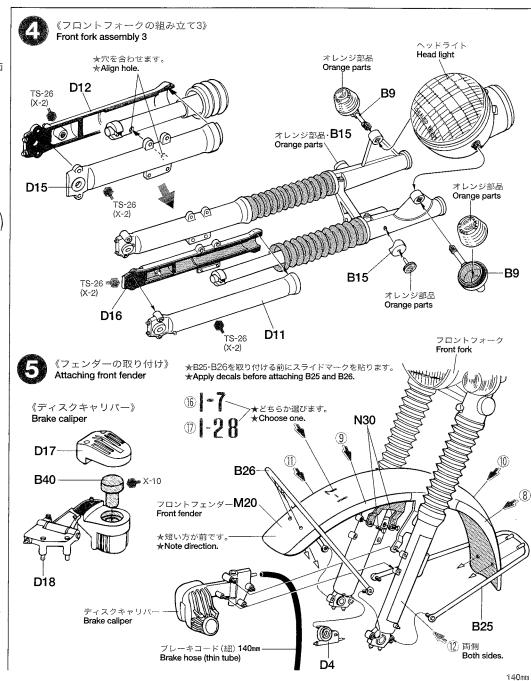
## 《フロントフォークの塗装》

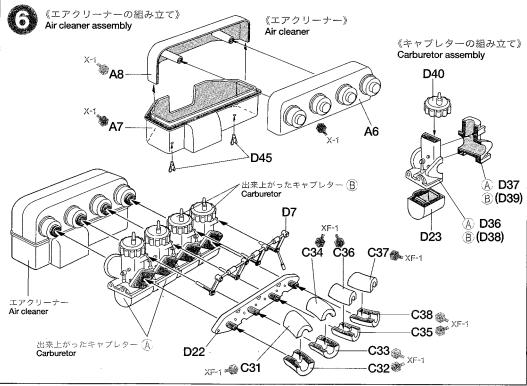
#### Painting front fork

フロントフォークはフェンダーを取り付け る前に塗装します。ダンパーブーツはマス キングしておいてください。

Paint front fork with damper boots masked be-









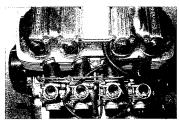
#### 《シリンダーヘッドの組み立て》 Cylinder head assembly

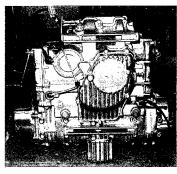
シリンダーヘッドE6へE5、612を接着します。 クリンターヘットADA、B12を接着します。 次にブラグ受けD19とD20、D21をそれぞれ E6へ接着します。

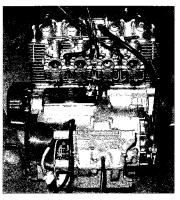
Attach E5 and B12 to E6, then attach D19, D20 and D21.

#### 《実車写真》

Photos show full-size engine.







## HWIEG

#### 《塗装するポイント》

#### Timing of painting

Timing of painting
同じ色に塗る部品は出来るだけ組み立てて
から塗装するのがコツです。
接着剤のはみだし、合わせ目のくるいはよくヤスリをかけてから塗装します。
小さなビス1本にまで気をくばってください。
すばらしい完成をお約束します。
Painting should be done after assembly of parts to be painted the same color.
Remove any excess layer of cement and eliminate joint lines using sandpaper before painting.

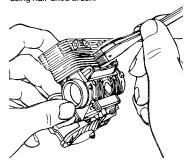
painting.
Apply paint even onto small rivets for a more spectacular finish.

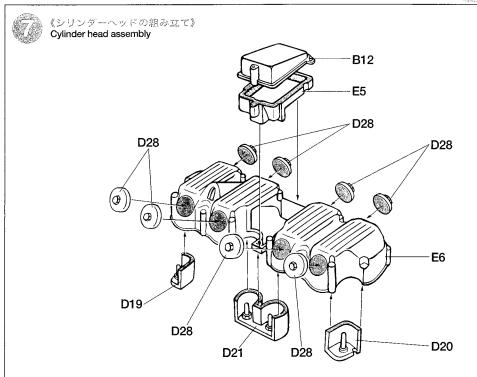
#### 《エンジンの塗装》

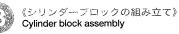
#### Painting engine

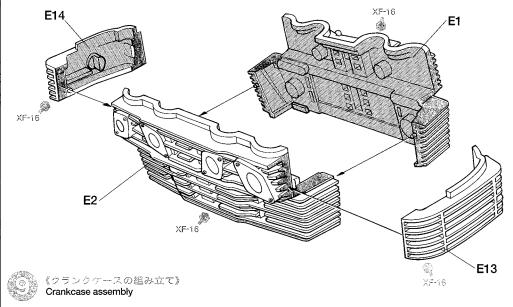
フラットアルミで塗装します。毛先のかた い顰を使ってこすりつけるように塗ると艮 いでしょう。

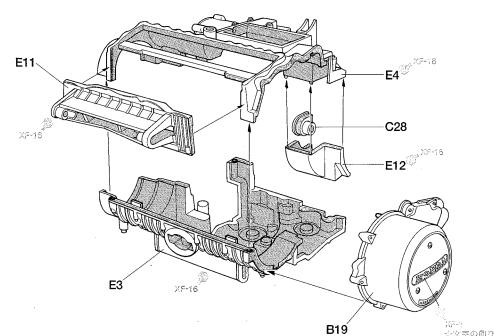
Paint engine with Flat Aluminum. Rub in paint using half-dried brush.



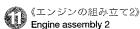








Around letters.

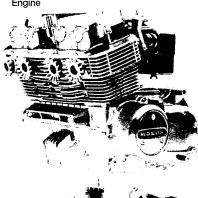


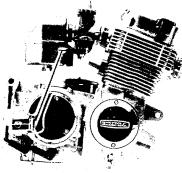
各コードとパイプを図の位置の所に取り付 けておきます。B27にコードを付けE8に B33を取り付けます。

Attach vinyl tubes as shown. Attach the tube to B27 in advance then cement B33 to E8.

#### 《エンジン完成写真》

Engine





#### 《メインスタンドの組み立て》 Stand assembly

スプリングM10の取り付けはC14の接着剤 が乾燥した後に行ってください。

Spring M10 should be attached after C14 and C4 fully secured.

## 《リヤダンパーの組み立て》

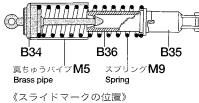
Rear damper assembly

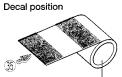
B35、B36を接着後、スプリングM9を入れ B34を押し込みます。最後に真ちゅうパイ プM5をはめ込みます。

Cement B35 and B36 together, then insert them into M9. Push in B34 into B35/B36 and put them into M5.

#### 《リヤダンパー構造図》

Rear damper structure







真ちゅうパイプ M5 Brass pipe

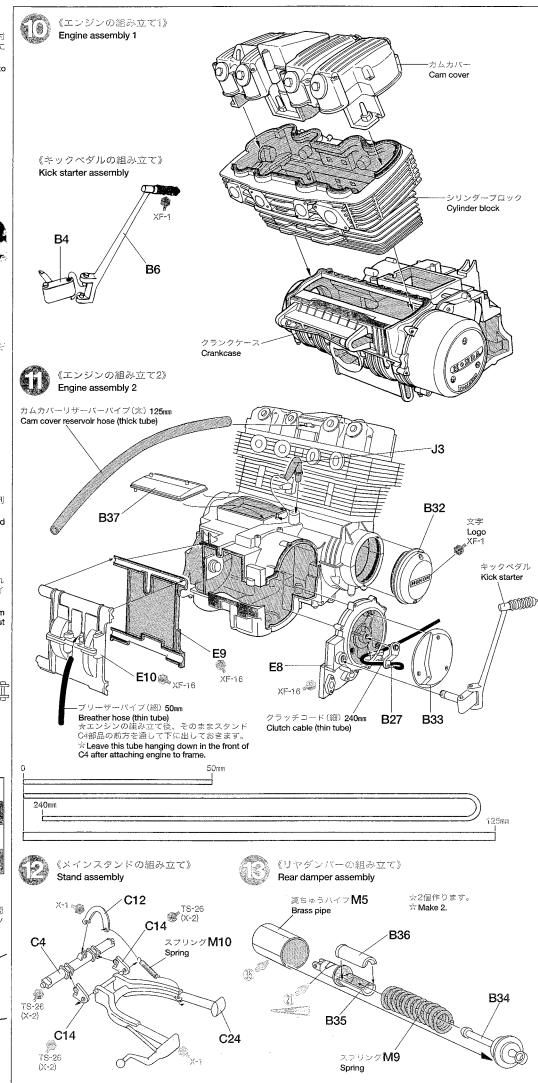
#### 《ネームの塗装》

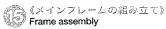
#### Painting logo

ややうすめのフラットブラックを文字の周 りに流し込むようにして塗装するのがコツ です。

Apply thinned Flat Black around letters.

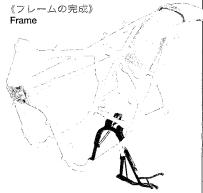






フレーム部品F4、F5、フェンダーG2とC6それからスタンドを、メインフレームF11と F12とではさみ接着します。 完全に接着出 家るようにセロファンテーブ、ゴムバンド などで補強すると良いでしょう。

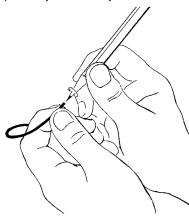
Cement F4/F5, stand, C6 and G2 between main frame F11 and F12. Fix them temporarily with cellophane tape until cement has hardened.



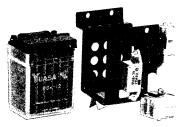
#### 《ビニールコードのつなぎ方》

#### Piping

ビニールコードを取り付ける時、鉛筆などで穴を広げておくと取り付けやすくなります。 Enlarging holes of tubes with a pencil or other pointed object enables easy attachment.



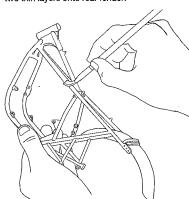
《電装関係の完成》 Electrical equipment

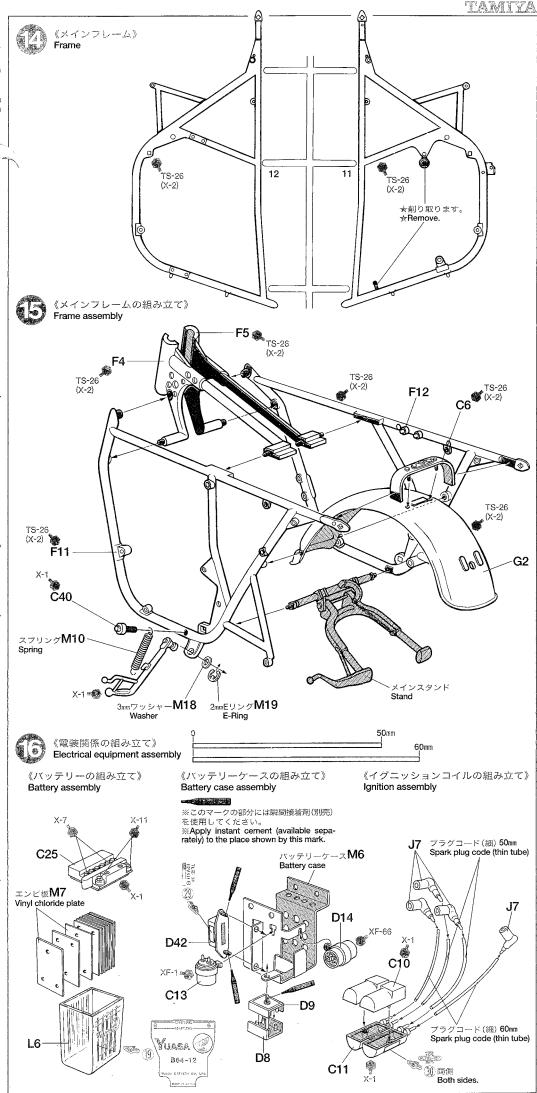


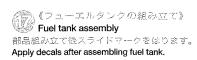
#### 《フレームの塗装》

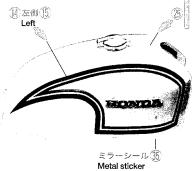
#### Painting frame

フレームは半分ずつ丁寧に塗装します。 リヤフェンダーはうすく二度塗りします。 Paint frame by halves for parts holding. Apply two thin layers onto rear fender.









《スイングアームの組み立て》 Swing arm assembly

F2とF3を塗装してからそれぞれの部品を取 り付けます。

Paint F2 and F3 first. Then attach other parts in

《スイングアームの取り付け》 《スインクァームの Attaching swing arm

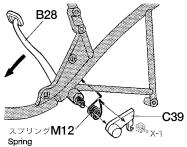
あらかじめブレーキペダルを組み立ててお

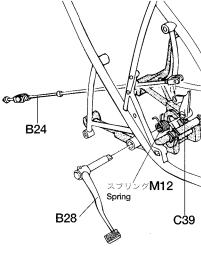
きます。(下図参照) スイングアームはチェーンを入れM13と M17で止めます。

Assemble brake pedal in advance as shown below. Put swing arm in chain, and fix swing arm to frame with M13 and M17.

## 《ブレーキペダルの組み立て》

#### Brake pedal assembly





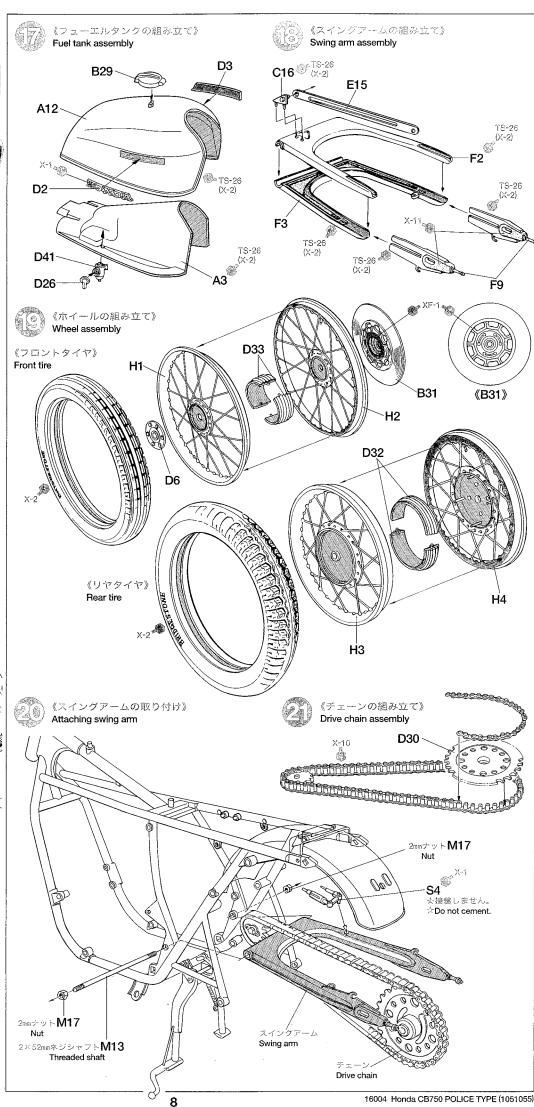
#### 《ディスクブレーキの塗装》

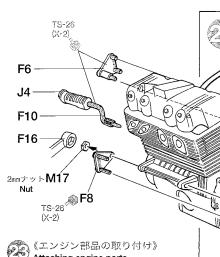
#### Painting brake disc

ブレーキのディスクはクロームシルバーで、 中心はフラットブラックで塗装してください。

Apply Chrome Silver to the disc and Flat Black







《エンジンの取り付け》 Mounting engine

カムカバーブリーザーパイフ

B22

イグニッションコイル

# Attaching engine parts

エンジンの付属部品を取り付けます。 エンジン・(All Parish Par 回転させて取り付けます。

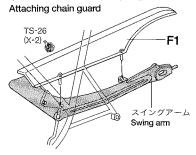
Put battery into battery case and attach battery case to frame. Insert sprocket gear shaft into the hole of C28 fixed in step . Cement E7 and C7 together, then rotate them 90 degrees as shown.

#### 《リヤタイヤの取り付け》 Attaching rear wheel

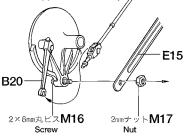
D31にM16を入れリヤタイヤに取り付けて おきます。真ちゅうパイプM3を通し、ネジ シャフトM13、M17で取り付けます。

Put M16 into D31 and attach them to rear wheel. Insert M3 in rear wheel and attach the rear wheel to swing arm with M13 and M17.

#### 《チェーンカバーの取り付け》



#### 《ブレーキスットパーアームの組み立て》 Brake stopper arm assembly

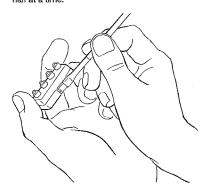


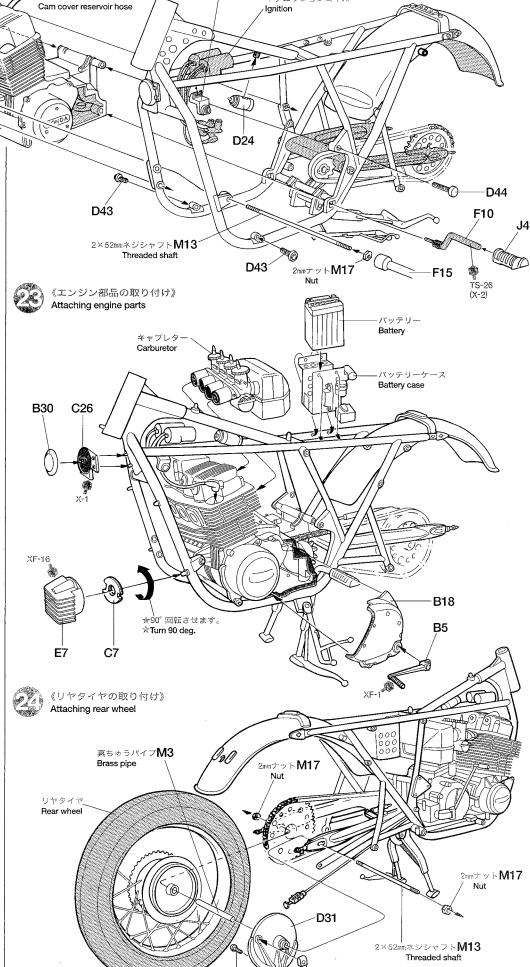
#### 《エアクリーナーの塗装》

#### Painting air cleaner

ブラックは塗りやすい色です。 筆の持ち方 に注意して半分ずつ塗装してください。

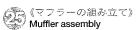
Hold a brush properly as shown and paint one





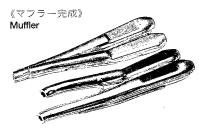
2×6mn丸ビス**M16** Screw

B20



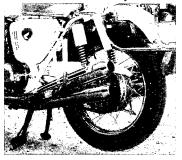
-部品は部品番号をよく確かめなが ら組み立てましょう。

Note parts numbers.

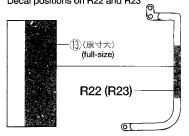


《実車写真》

Photo shows full-size motorcycle.



《R22·R23のスライドマークの位置》 Decal positions on R22 and R23

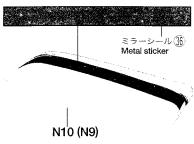




#### 《サイドバッグの組み立て1》 Side bag assembly 1

N10にステッカーをはってから各部品を取り付けます。(写真参照) N25は開閉式になっていますので自由に取り付けてください。 Apply sticker onto N10, then attach parts in position as shown. Attach N25 as you like (open/close).

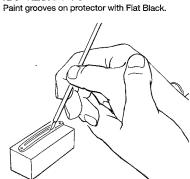
《部品を組み立てる前にステッカーを貼る》 Apply sticker before attaching parts

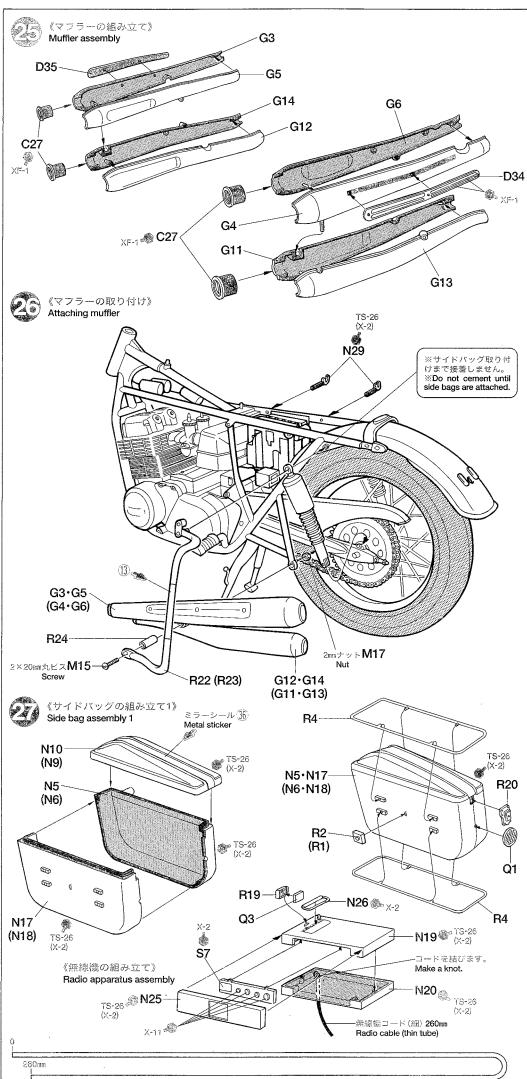


#### 《プロテクターの塗装》

#### Painting protector

プロテクターの4つのみぞをフラットブラッ クで塗装します。左手で右手をしっかり固 定して塗装します。





10

#### 《サイドバッグの組み立て2》 Side bag assembly 2

オレンジ部品の数字の彫刻に注意してくだ

Note direction of orange parts.

《N25のスライドマークの位置》

Decal position on N25





《サイドバッグの取り付け》 Attaching side bags

サイドバッグを取り付けた後、B21、B23、レ ッド部品、N28を取り付けます。

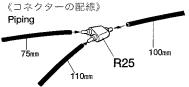
Attach side bags before attaching B21, B23, N28 and red parts.



#### 《フロントバンパーの組み立て》 《フロントバンバーの》 Front bumper assembly

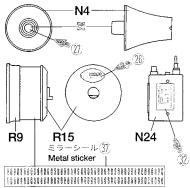
N4を取り付ける時、コードをいっしょに付 けておきます。R9は取り付ける前にステッカーを貼っておきます。

Attach vinyl tube to N4 and apply sticker onto R9 before attaching to bumper.



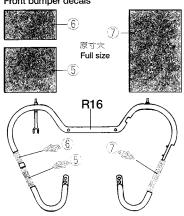
#### 《各部品のスライドマークの位置》

#### Decal positions



#### 《フロントバンパーデカール》

#### Front bumper decals

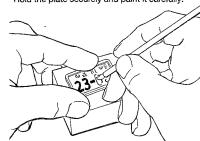


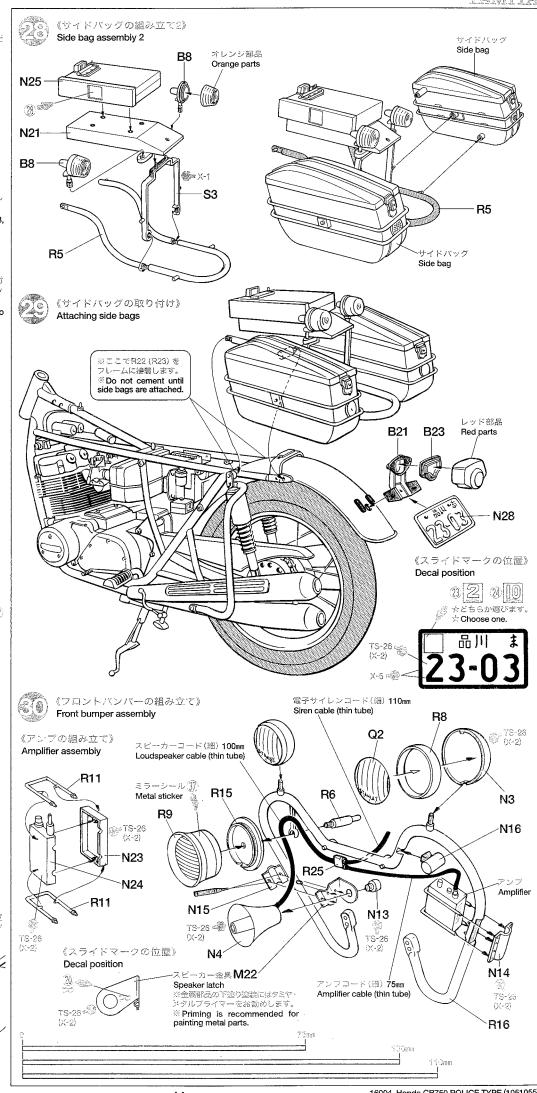
#### 《ナンバープレートの塗装》

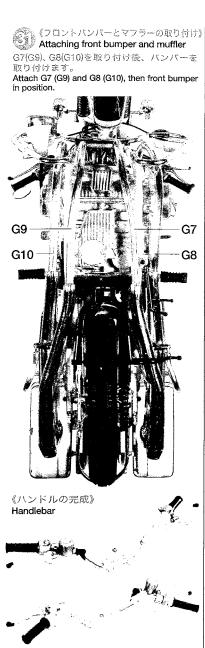
#### Painting license plate

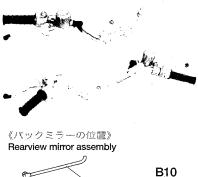
小さな台を使い、 しておいて、ていねいに塗装するのがコツ

Hold the plate securely and paint it carefully.











R17

#### 《ハンドル部品の塗装》

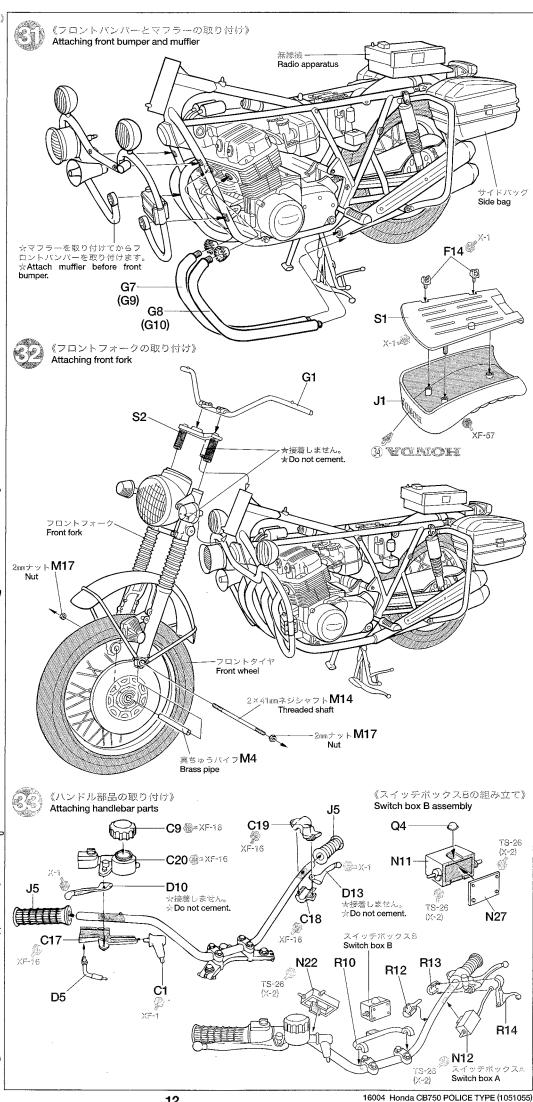
## Painting handlebar parts

ハンドル部品は組み立ててから塗装します。 左手で右手をささえながら塗装するのがコ

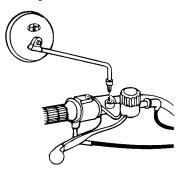
Handlebar parts should be painted after assem-

bly. Apply paint carefully.

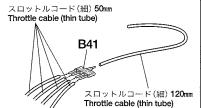


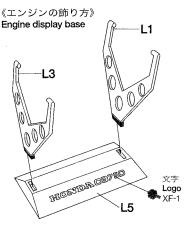


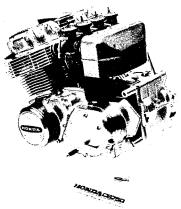
#### 《バックミラーの取り付け》 Attaching rearview mirror



《スロットルコードのつなぎ方》 Piping





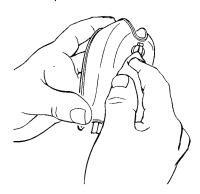


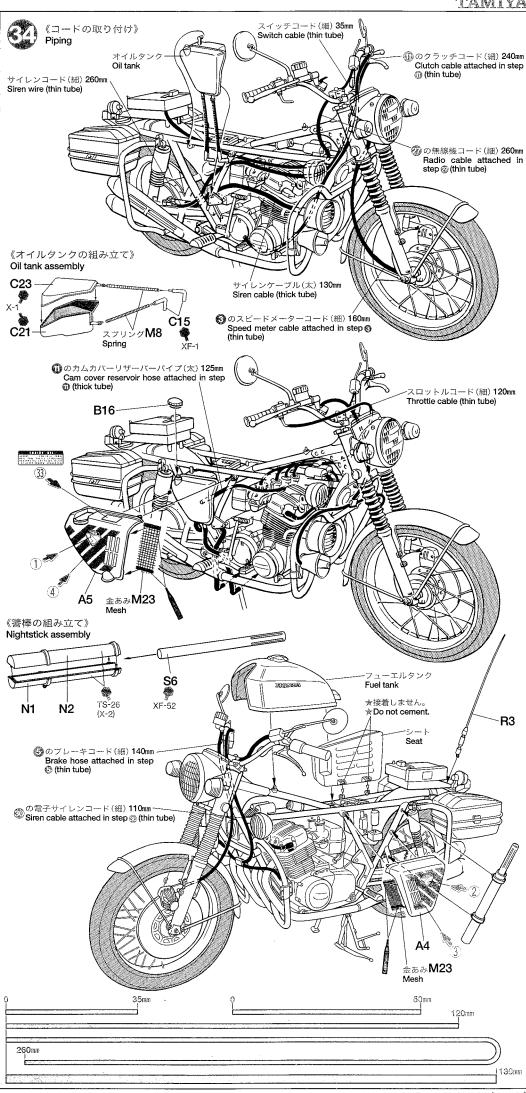
#### 《塗装の仕上げ》

#### Finishing

塗料が良く乾燥した後、少量のコンパウン ドやワックスで全体をみがけば、美しい仕 上がりとなります。

After paint has dried thoroughly, polish layer with compound or wax to obtain smooth finish.





#### (塗装)

塗料は各部品の色を変えるために塗るのでは ありません。各部分を塗装することでその部 品のもつ形や働きをひきたたせるのです。

TO SEPARATION OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY

#### 《塗装するまえに》

#### (部品)

各部品の塗装する面のゴミや手の油、ほこり 等をやわらかい布でふき落としてください。 中性洗剤で一度洗っておけば安心です

接着剤のはみだした所などは塗装ではかくせ ません。カッターナイフや目の細かいサンドペーパーで直しておくこと。

#### 《塗装用具》

筆、ときざら、ウエス (ボロ布) を用意してく

筆はデザイン用の筆を使います。平筆と細筆 を使いますが、共に毛質がやわらかく、穂先 の長い筆が使い良いでしょう。

塗料を溶かすにはセトモノの皿とか部品の入 っている透明なブリーパックを使います。画 材店でも梅皿を買い求めても良いでしょう。 塗装がすんだ後、筆はラッカーシンナ 料を落とし水洗してから保存します。

#### Painting

Painting involves not only applying colors to each part, but also is done to express shape and function of particular parts.

#### Before painting

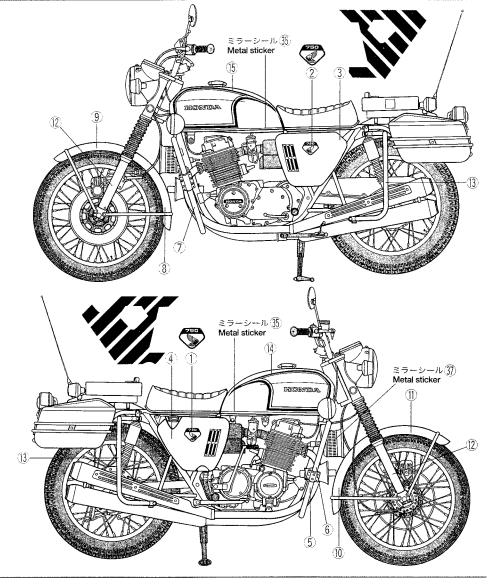
#### **Parts**

Before painting, clean out any dusts and oils from the surface of each part with a soft cloth. Wash out with detergent if needed.

Those portions of parts on which cement has overflowed can not be concealed by paint. After cement has dried, remove overflows with modeling knife and sandpaper to realize a smooth surface.

#### Painting tools

Prepare brushes, dissolving dishes and a rag. Flat brush and pointed brush are recommended. Dissolve paints with thinner on a palette or a blister pack. After painting, clean out paints from brushes with thinner and wash them with water. Drain them and keep on brush stand.



# ABBRANGIDE OF

#### 《スライドマークのはりかた》

Battery case 9801083

①はりたいマークをハサミで切りぬきます。 ②マークをぬるま湯に10秒ほどひたしてから

③台紙のはしを手で持ち、はる場所にマーク をスライドさせてモデルに移してください。 ④指に少し水をつけてマークをぬらしながら、 正しい位置にずらします。

⑤やわらかい布でマークの内側の気泡をおし 出しながら、おしつけるようにして水分をと ります。

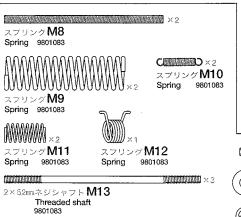
#### DECAL APPLICATION

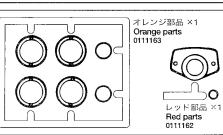
Cut off decal from sheet.

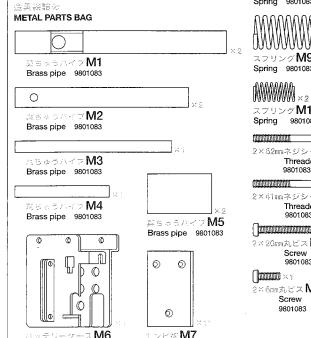
2.Dip the decal in tepid water for about 10 sec. and place on a clean cloth.

3.Hold the backing sheet edge and slide decal onto the model.
4.Move decal into position by wetting decal with finger.
5.Press decal gently down with a soft cloth until excess water and air bubbles are gone.

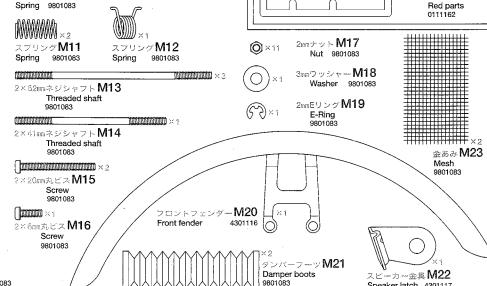
# タオル等の布の上におきます。

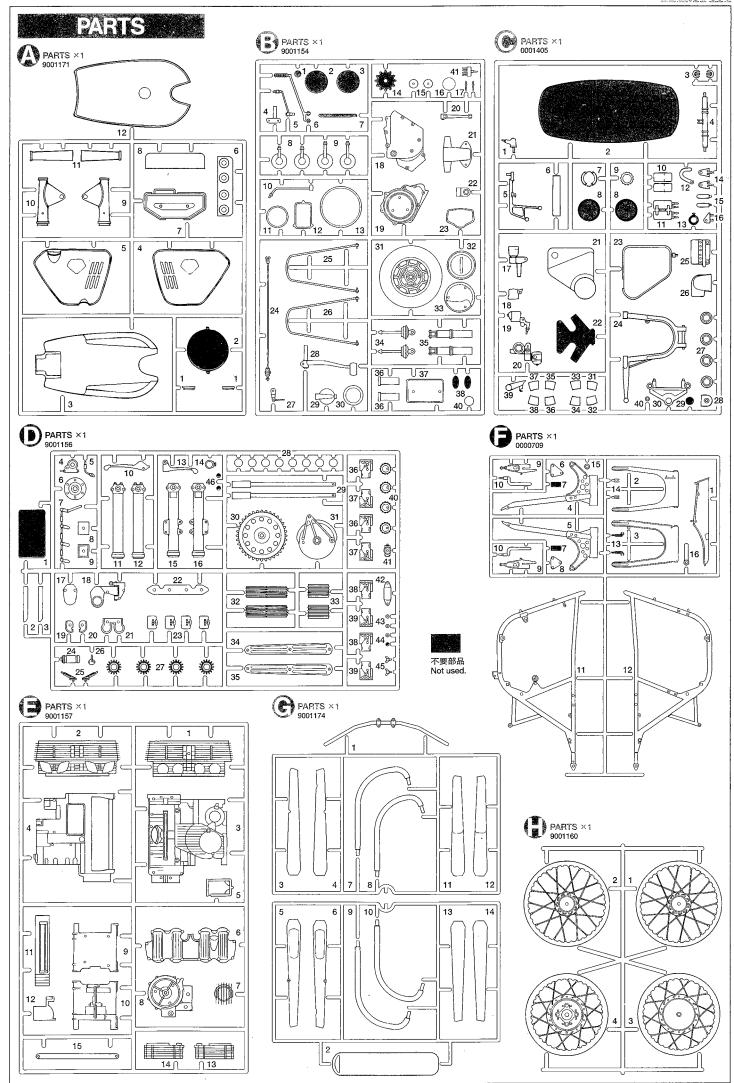


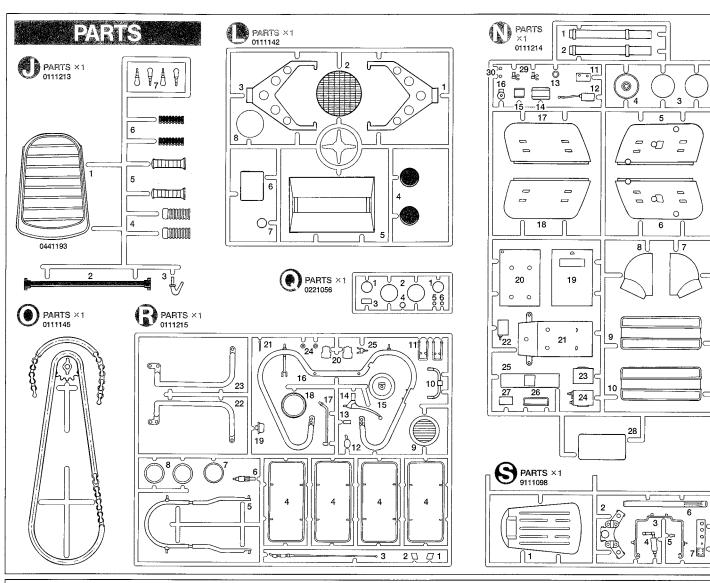




Vinyl chloride plate 9801083







AFTER MARKET SERVICE CARD
When purchasing Tamiya replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified and supplied. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

#### KUNDENNACHBETREUUNGS-KARTE

Wenn Sie TAMIYA-Ersatztelle kaufen möchten, nehmen Sie bitte zur Unterstützung dieses Formular mit zu Ihrem örtlichen Fachhändler. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

SERVICE APRES-VENTE
LISTE PIECES DETACHEES
Afin de vous permettre de vous procurer des pièces de rechange Tamiya, Amenez cette liste à votre point de vente
Tamiya qui ne manquera pas de vous renseigner. Veuillez
noter que les caractéristiques, disponibilité et prix peuvent
changer sans avis oréalable. changer sans avis préalable.

★部品請求にはこのカードが必要です。 部品請求なさる方はカードの住所、氏名、電話番号 欄をしっかりご記入ください。



部品をなくしたり、こわした方は、右のステッカーが貼られたカスタマーサービス取次店でご注文いただけます。当社カスタマーサービスに直接で注文する場合は、このカカリ帯では、定額小為替(100円以下は切手可)と一緒にお申し込みください。なお、ご送金にはタミヤカードや郵便振替もこ利用いたサビサキオ



静岡 054-283-0003

東京 03-3899-3765 (静岡へ自動転送) 営業時間·平日 8:00~20:00·土、日、祝日 8:00~17:00

.ツ・・・・・・・620円 9001171 9001154 0001405 Bパーツ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・660円 Cパーツ・・・・・・・・・・・・・・・・・・620円 9001156 Eパーツ・・・・・・・700円 9001157 Fパーツ・・・・・・710円 0000709 9001174 0111213 Nバーツ・・・・・・・・・・・・・・・・・・600円 0111214 Oパーツ・・・・・・370円 Qパーツ・・・・・・280円 0221056 Rパーツ・・・・・・770円 0111215 9111098 - 卜·····330円 0441193 レッドパーツ・・・・・・280円 0111162 0111163 オレンジパーツ・・・・・・・・・・・・280円 6201046 6211039 フロントフェンダー (塗装済み)・・・・・・500円 スピーカー金具・・・・・・・・560円 4301116 4301117 金具袋詰(フロントフェンダー、スピーカー金具除く)・670円 マーク・ステッカー・・・・・・・・520円 9801083 9491048

《郵便振替のご利用法》

《郵達板書の24円法》 郵便局の払込用紙の通信欄にこのカードを参考にITEM番号、 スケール、製品名、郵品名、数鐙を必ずご記入ください。 振込人住所欄には電話番号もお書きいただき、口座番号・CO810-9-1118、加入者名・田宮模型でお振込ください。

《タミヤカード》タミヤカードを利用されますと部品の入手 が早く簡単です。詳しくは、タミヤカスタマーサービスで お問合わせください。

《電話でのご注文もご利用いただけます。》 バーツ代金に加え、代引き手数料 (315円) をご負担いただければ、代金着払で電話でのご注文も承ります。

